

Tillbaka till framtiden

Välkommen till Sveriges facköversättarförenings årliga konferens den 23 april 2021 – i år i digitalt format.

Vi välkomnar alla SFÖ-medlemmar, studenter och lärare vid Sveriges olika översättarutbildningar och övriga intressenter till den stora samlingsalen på konferensplattformen Remo.

Här får vi gott om tid att mingla med bordsgrannar och cirkulera bland de många borden – ett gyllene tillfälle att stärka gamla och knyta nya kontakter i språkbranschen.

Hur detta fungerar ska vi berätta mer om under de båda försöksheaten på Remo, den 9 april kl. 11.00 och den 19 april kl. 17.00 – där får alla provmingla kostnadsfritt så att inga problem med teknik eller uppkoppling ska kvarstå på konferensdagen. Info kommer även på www.sfoe.se.



En av våra ledsagare in i framtiden är [Jost Zetzsche](#), som kommer att kliva upp mitt i natten för vår skull och vara med oss live från Seattle (på engelska). Jost är en välkänd framtidsspanare i den moderna översättarvärlden, garvad översättare och författare – hans nyhetsbrev är obligatorisk läsning för alla som vill ha koll på vad som händer i översättningsbranschen.



Roland Paulsen. Foto: Johanna Hanno

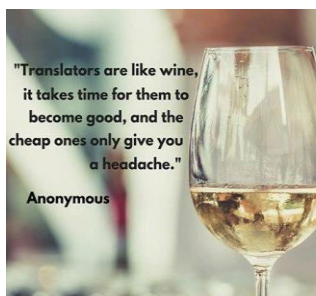
Vi får träffa [Roland Paulsen](#), docent i sociologi, fast skribent på DN:s kultursidor och aktuell med artikelserien "[Att leva med risk](#)" samt boken "Tänk om – en studie i oro". Roland har länge intresserat sig för konceptet arbete – hur vi arbetar, varför vi arbetar, och vilken som är lönen för mödan. Roland kommer att diskutera översättares arbetssituation, och hur automationen på senare år har trängt in även på detta område.

avhandling, sin vidare forskning och om den mer vetenskapliga synen på översättningsyrket.

Eftersom Elin och Roland har anledning att studera översättare från högst olika synvinklar ska det bli mycket intressant att få höra dem samtala med varandra.

Dagens sista programpunkt är ett panelsamtal där översättare på olika stadier i sin karriär och från olika utgångspunkter inom språkindustrin diskuterar översättningsyrkets spännande framtid.

Självklart avslutar vi dagen med ett traditionellt mingel, där var och en själv får hålla upp ett glas av sin favoritdryck, och så skålar vi för framtiden!



Väl mött!

Konferensgruppen

Info och anmälningsslänk hittar du på www.sfoe.se, närmare bestämt [här](#).

Priser:

SFÖ-medlem: 800 kr + moms

Ej SFÖ-medlem: 1200 kr + moms

Student: 300 kr + moms



Jost Zetzsche. Foto: Björn Olofsson



Elin Svahn. Foto: Louise Lo